

دوره رایگان فرانسوی - جلسه 21: آموزش حروف تعریف نامعین un, une, des فرانسه



Guichetlearnfrench.com

گیشه

دوره رایگان فرانسوی از مبتدی تا پیشرفته

جلسه 21

حروف تعریف نامعین un, une, des فرانسه

گیشه؛ تنها آموزشگاه تخصصی زبان فرانسه

در جلسه 21 از [دوره رایگان زبان فرانسه](#) گیشه، آموزش حروف تعریف نامعین un, une, des را یاد می‌گیریم. در این درس متوجه می‌شوید چه زمانی از un, une و des استفاده کنیم و تفاوت آن‌ها با حروف تعریف معین چیست. این مبحث پایه‌ای اما بسیار مهم است و در مکالمه روزمره کاربرد زیادی دارد.

[آموزش زبان فرانسه آنلاین](#) با گیشه - آسان، کاربردی و قدم‌به‌قدم طراحی شده تا شما بتوانید زبان فرانسه را اصولی و ماندگار یاد بگیرید.

دیالوگ درس

dansun

dansun



er calme. C'est quartier

dans une

Tu as un

ment

qui, j'ai un

de !

ترجمه فارسی:

- کلارا: تو در یک محله خوب زندگی می‌کنی؟
- مارک: بله، من در یک محله آرام زندگی می‌کنم. آن محله‌ی سن‌ژان است.
- کلارا: آهان؟ من در یک خیابان آرام زندگی می‌کنم.
- مارک: تو یک آپارتمان داری؟
- کلارا: بله، من یک آپارتمان با چند دوست زندگی می‌کنم. آپارتمان عالی است!

لغت فرانسوی با ترجمه فارسی

فارسی	Français
یک محله	un quartier
یک خیابان	une rue
یک آپارتمان	un appartement
چند دوست (مونث)	des amies

گرامر درس: حروف تعریف نامعین (des, une, un) و تفاوت با معین‌ها

در زبان فرانسوی وقتی درباره یک چیز نامشخص صحبت می‌کنیم، از حروف تعریف نامعین استفاده می‌کنیم. این حروف شامل **un** برای اسم مذکر مفرد، **une** برای اسم مؤنث مفرد و **des** برای جمع هستند. زمانی از این حروف استفاده می‌کنیم که مخاطب دقیقاً نداند درباره کدام شخص یا شیء صحبت



می‌کنیم.

مثلاً وقتی می‌گوییم **un quartier** یعنی «یک محله» بدون اینکه مشخص کنیم کدام محله. اما اگر بگوییم **le quartier** یعنی درباره یک محله مشخص صحبت می‌کنیم که گوینده و شنونده هر دو آن را می‌شناسند.

در دیالوگ درس دیدیم:

dans un

e dans un

quartier calme. C'est quartier

اینجا ابتدا از **un** استفاده شد چون محله نامشخص بود. اما بعد از آن از **le** استفاده شد چون محله مشخص شد (Jean-Saint).

دو مثال دیگر:

J'ai un •

appartement. من یک آپارتمان دارم (نامشخص)

• C'est l'appartement (مشخص) است ماری آپارتمان این de Marie.

جدول مقایسه حروف تعریف نامعین و معین

نوع حرف تعریف	مذکر مفرد	مؤنث مفرد	جمع	کاربرد
نامعین (Indéfini)	un	une	des	برای شخص یا چیز نامشخص / برای اولین بار معرفی کردن



نوع حرف تعریف	مذکر مفرد	مؤنث مفرد	جمع	کاربرد
معین (Défini)	le	la / l'	les	برای شخص یا چیز مشخص و شناخته شده

نکته مهم: اگر اسم با واکه یا h بی صدا شروع شود، **le** و **la** به **l'** تبدیل می‌شوند. مانند: l'appartement.

یادگیری تفاوت بین این دو گروه از حروف تعریف، پایه‌ی اصلی جمله‌سازی در زبان فرانسه است. اگر این بخش را درست یاد بگیرید، مکالمه شما طبیعی‌تر و دقیق‌تر خواهد شد.

نکات تلفظی درس

در این درس با واژه‌هایی مثل **un quartier**، **une rue** و **un appartement** آشنا شدیم. نکته مهم تلفظی مربوط به صدای حروف تعریف نامعین است.

در کلمه **un** صدای «ن» در انتها تلفظ نمی‌شود. این واژه یک صدای بینی دارد و شبیه «آ» شنیده می‌شود. بنابراین **un quartier** به صورت «آگخ تیه» تلفظ می‌شود، نه «آن کارتیه».

در مورد **une**، حرف «e» تلفظ نمی‌شود اما باعث خوانده شدن «n» می‌گردد یعنی می‌گوییم «آن». مثلاً **une rue** شبیه «یون گو» شنیده می‌شود. همچنین در واژه **appartement** دقت کنید که صدای «t» آخر تلفظ نمی‌شود. بیشتر کلمات فرانسوی در انتها صامت بی‌صدا دارند.

نکته مهم دیگر: اگر بعد از **des** کلمه‌ای با حرف صدادار بیاید، معمولاً اتصال نرم در گفتار ایجاد می‌شود. تمرین کنید آرام و پیوسته صحبت کنید تا تلفظ شما طبیعی‌تر شود.

تمرین درس

فرض کنید به یک شهر جدید نقل مکان کرده‌اید و با همسایه جدید خود صحبت می‌کنید. می‌خواهید



درباره محل زندگی و خانه‌تان توضیح کوتاهی بدهید. با استفاده از حروف تعریف نامعین (un, une, des) و در صورت نیاز حروف تعریف معرفه، یک گفت‌وگوی کوتاه بنویسید.

نمونه تمرین:

Je dans un

– J'ai un

avec un appartement

– C'est le

quartier de Belleville. Il est très sympa !

ترجمه فارسی:

– سلام! من در یک محله آرام زندگی می‌کنم.

– من یک آپارتمان با یک دوست دارم.

– آن محله بلویل است. خیلی خوب است!

تمرین شما: حالا شما ۲ تا ۳ جمله درباره محل زندگی خود بنویسید. ابتدا از un / une / des برای معرفی استفاده کنید. اگر محل مشخص شد، از le / la / les استفاده کنید. این تمرین کمک می‌کند تفاوت معرفه و نکره را کاملاً درک کنید.

ارسال تکلیف

تکلیفتان را همین حالا در تلگرام برای گیشه ارسال کنید تا اساتید در اسرع وقت تصحیح کنند:

[ارسال تکلیف در تلگرام](#)

توجه: برای کمک کردن به بقیه زبان‌آموزان، بررسی تکلیف و پاسخ به شما در کانال گیشه قرار می‌گیرد.



فایل ویدیویی درس

فایل های صوتی درس

لینک های دوره

- [دوره رایگان فرانسوی – جلسه 20: پرسیدن و گفتن محل سکونت با فعل habiter](#)
- [دوره رایگان فرانسوی – جلسه 22: بیان علاقه و سلیقه با فعل های مخصوص احساسات](#)
- [دوره رایگان فرانسوی از مبتدی تا پیشرفته – تمامی دروس](#)
- [پکیج ویدیویی آموزش زبان فرانسه صفر تا صد](#)



درباره آموزشگاه آنلاین زبان فرانسه گیشه

021-28424132	تلفن آموزشگاه:
0922-393-5595	پشتیبانی (بله، تلگرام، واتس‌آپ):
Guichetlearnfrench.com	وبسایت:
@Learn_french_online	کانال تلگرام:
@Learn_french_online	کانال بله:
@Guichetlearnfrench	یوتیوب:
@Learn_french_online	آپارات:



گیشه ؛ آموزشگاه تخصصی زبان فرانسه

www.guichetlearnfrench.com